

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 507-2014, 11 June 2014

Professional Code
(chapter C-26)

Médecins vétérinaires

— **Terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec**
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec

WHEREAS, under paragraph *e* of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, define the different classes of specialization within the profession and, where applicable, the conditions of practice;

WHEREAS the board of directors of the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec adopted the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec on 24 September 2013;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 November 2013 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Office has examined the Regulation and submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec

Professional Code
(chapter C-26, s. 94, par. *e*)

I. The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificates by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec (chapter M-8, r. 7) is amended by replacing Schedule II by the following:

“SCHEDULE II (s. 9.2)

The Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec recognizes the following specialties:

- (1) veterinary anesthesiology;
- (2) large animal surgery;
- (3) companion animal surgery;

- (4) veterinary dermatology;
- (5) veterinary medical imaging;
- (6) animal behaviour medicine;
- (7) laboratory animal medicine;
- (8) large animal internal medicine;
- (9) companion animal internal medicine;
- (10) zoological medicine;
- (11) veterinary microbiology;
- (12) veterinary neurology;
- (13) veterinary oncology;
- (14) veterinary ophthalmology;
- (15) animal pathology;
- (16) veterinary clinical pathology;
- (17) veterinary theriogenology;
- (18) veterinary emergency medicine and critical care.”.

2. The following specialist certificates issued by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec before 10 July 2014 become:

(1) for the specialist’s certificate in surgery, the specialist’s certificate in large animal surgery and the specialist’s certificate in companion animal surgery;

(2) for the specialist’s certificate in internal medicine, the specialist’s certificate in large animal internal medicine and the specialist’s certificate in companion animal internal medicine.

3. This Regulation comes into force on 10 July 2014.

3372

Gouvernement du Québec

O.C. 522-2014, 11 June 2014

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20)

Construction industry
— Vocational training of the workforce
— Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry

WHEREAS, under subparagraphs 5 and 10 of the first paragraph of section 123.1 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (chapter R-20), the Commission de la construction du Québec may make a regulation determining the conditions of admission to various types of examinations, the duration of apprenticeship, the number of apprentices in relation to the number of journeymen employed by an employer and the wage rate of an apprentice in relation to that of a journeyman;

WHEREAS the Commission, after consulting the Committee on vocational training in the construction industry in accordance with section 123.3 of the Act, made the Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry on 27 April 2011 and 23 October 2013;

WHEREAS, under section 123.2 of the Act, a regulation of the Commission is submitted to the Government for approval, with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training of the workforce in the construction industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 5 March 2014 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, following the publication, no comments were received and it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour: